

Ref. 194/064/83

The Permanent Mission of the Kyrgyz Republic to the United Nations and Other International Organizations in Geneva presents its compliment to the Office of the High Commissioner for Human Rights and referring to the letters AL G/SO 214 (67-17), G/SO 214 (107-9), KGZ 1/2014 dated 6 May 2014, has the honor to forward the reply of the Government of the Kyrgyz Republic.

The Permanent Mission the Kyrgyz Republic avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, «21» April 2015

**Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights
Geneva**

**Information provided by the Secretariat of the Human Rights
Coordination Council under the Government of the Kyrgyz Republic in
reply to the joint communication of the UN Special Rapporteurs in
connection with the Draft Bill stipulating inadmissibility of promoting
homosexual relations in the society and propaganda of a “homosexual
way of life”**

According to Article 79 of the Constitution of the Kyrgyz Republic the right of legislative initiative shall lie with, among others, a deputy of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic.

The Draft Bill of the Kyrgyz Republic “On introducing additions and changes in certain legislative acts of the Kyrgyz Republic (in the laws of the Kyrgyz Republic “On Peaceful Assembly”, “On Mass Media”, in the Criminal Code of the Kyrgyz Republic and the Code of Administrative Responsibility of the Kyrgyz Republic) was initiated by deputies of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic Mr. T. Zulpukarov and Mr. K. Dykanbaev.

On 26 September 2014, the Draft Bill was published on the official site of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic for public discussion.

On 15 October 2014, this Draft Bill was adopted in its first reading by Decision № 4384-V of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic.

According to the information published on the site of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic, the objective of this draft legislation is to ensure safety and protection of the traditional family, human, moral and historical values of the Kyrgyz society by limiting the dissemination of information, comprising the formation of a positive attitude toward non-traditional forms of sexual relations.

The Bill seeks the following:

- to limit dissemination in the media of photo, video and written materials, including materials that have an open or hidden call toward non-traditional sexual relations;
- to restrict organizing and participating in peaceful assemblies that aim to make publicly available any information regarding any forms of non-traditional sexual relations;
- to define the criminal and administrative liability of legal entities and individuals for disseminating information containing hidden or open propaganda about non-traditional forms of sexual relations, including toward minors.

At the same time, this Draft Bill legally stipulates inadmissibility of promoting homosexual relations in the society and propaganda of a “homosexual way of life”, especially among minors. The international experience shows that in such developed countries as the United Kingdom, the USA (8 states), the Russian Federation, Moldova, Ukraine, Lithuania, Latvia and in a number of other countries restrictions

were introduced on dissemination of information in any form that aim to create a positive attitude toward non-traditional forms of sexual relations.

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
ЖЕНЕВА ШААРЫНДАГЫ
ТУРУКТУУ Өкүлдүгү



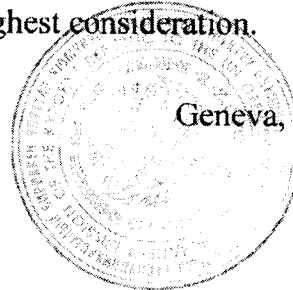
THE PERMANENT MISSION OF THE
KYRGYZ REPUBLIC
IN GENEVA

Ref. 194/064/ 83

The Permanent Mission of the Kyrgyz Republic to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and referring to the letters AL G/SO 214 (67-17), G/SO 214 (107-9), KGZ 1/2014, dated 6 May 2014, has the honor to forward the reply of the Government of the Kyrgyz Republic.

The Permanent Mission of the Kyrgyz Republic avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, «21» April 2015



Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights
Geneva

Информация, предоставленная Секретариатом Координационного Совета по правам человека при Правительстве КР по совместному обращению Спецдокладчиков ООН относительно законопроекта, предусматривающего недопустимость популяризации гомосексуальных отношений в обществе и пропаганды «гомосексуального образа жизни»

Согласно статье 79 Конституции Кыргызской Республики право законодательной инициативы принадлежит, в том числе, депутату Жогорку Кенеша Кыргызской Республики.

Законопроект Кыргызской Республики «О внесении дополнений и изменений в некоторые законодательные акты Кыргызской Республики» (в Законах Кыргызской Республики «О мирных собраниях», «О средствах массовой информации», в Уголовный кодекс Кыргызской Республики, Кодекс Кыргызской Республики об административной ответственности) был инициирован депутатами Жогорку Кенеша Кыргызской Республики Т.Зулпукаровым и К.Дыйканбаевым.

26 сентября 2014 года вышеобозначенный проект Закона был вынесен на общественное обсуждение на официальный сайт Жогорку Кенеша Кыргызской Республики.

Вместе с тем, постановлением Жогорку Кенеша Кыргызской Республики от 15 октября 2014 года № 4384-V указанный законопроект был принят на первом чтении.

Согласно информации, изложенной на сайте Жогорку Кенеша Кыргызской Республики целью данного законопроекта является охрана и защита традиционных семейных, человеческих, нравственных и исторических ценностей кыргызского общества путем ограничения распространения информации, содержащей формирование положительного отношения к нетрадиционным формам сексуальных отношений.

Задачами данного законопроекта являются:

- ограничение распространения в средствах массовой информации фото, видео, текстовых материалов, а также материалов, содержащих открытый или скрытый призыв к нетрадиционным сексуальным отношениям;
- ограничение организации и участия в мирных собраниях, ставящих целью доведение до общества любых сведений, позиций касательно любых форм нетрадиционных сексуальных отношений;
- определение уголовной и административной ответственности юридических и физических лиц за распространение информации, содержащей скрытую и/или открытую пропаганду нетрадиционных форм сексуальных отношений, в том числе в отношении несовершеннолетних лиц.

Вместе с тем, данный законопроект законодательно определяет недопустимость популяризации гомосексуальных отношений в обществе и пропаганду «гомосексуального образа жизни», в особенности среди несовершеннолетних. Международный опыт показывает, что в таких развитых странах Великобритания, США (8 штатов), Российской Федерации, Молдове, Украине, Литве, Латвии, и ряда других стран введены ограничения на распространение информации в любой форме, направленных на формирование положительного отношения к нетрадиционным формам сексуальных отношений.